

**Zmluva č. 2/2023**  
**o poskytnutí finančného príspevku**

podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Sliač č. 3/2020 o poskytovaní dotácií a finančných príspevkov z rozpočtu Mesta Sliač, ktorú dohodli a podpísali ako

**Poskytovateľ :**

Mesto Sliač, Letecká 1, Sliač 962 31

zastúpené : Ing., Mgr. et Mgr. Ľubica Balgová, primátorka

IČO: 00 320 277

IBAN: SK34 0200 0000 0000 1982 0412

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Prijímateľ :**

Oľga Hradecká

Gorkého 646/22, 962 31 Sliač

Číslo účtu: SK44 0900 0000 0000 7154 3598

(ďalej len „prijímateľ“ )

**I.**

**Úvodné ustanovenia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje prijímateľovi poskytnúť finančné prostriedky podľa § 7 ods. 4 zák. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Všeobecne záväzného nariadenia mesta Sliač č. 3/2020 o poskytovaní dotácií a finančných príspevkov z rozpočtu mesta Sliač (ďalej len „nariadenie mesta“).
2. Prijímateľ prijíma finančné prostriedky uvedené v článku II. tejto zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
3. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelové a prijímateľ sa zaväzuje ich použiť maximálne hospodárne a efektívne na čiastočné krytie potrieb jednotlivých akcií, nákladov a aktivít v rozsahu uvedenom v článku III. tejto zmluvy.

**II.**

**Výška poskytnutého finančného príspevku a doba platnosti zmluvy**

1. Poskytovateľ v súlade so schváleným rozpočtom na rok 2023 poskytne prijímateľovi na rok 2023 finančný príspevok vo výške **150,00** Eur na činnosť, špecifikovanú v žiadosti prijímateľa.

2. Finančný príspevok bol schválený uznesením mestského zastupiteľstva Sliach č. 69/2023 zo dňa 30.03.2023.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **31.07.2023**.

### **III.**

#### **Vymedzenie účelu použitia finančného príspevku**

1. Prijímateľ sa zaväzuje finančný príspevok v priebehu roka 2023 použiť len na účel uvedený v žiadosti o jej pridelenie.
2. Rozšíriť účel použitia finančných prostriedkov uvedených v článku III. bod 1 tejto zmluvy na iný, než v žiadosti o jej pridelenie uvedený účel, môže poskytovateľ len na základe predchádzajúcej písomnej žiadosti prijímateľa.
3. V prípade, že účel, na ktorý bol poskytnutý finančný príspevok, prijímateľ nebude realizovať, je povinný o tejto skutočnosti okamžite poskytovateľa informovať.
4. Prijímateľ nemôže z poskytnutých finančných prostriedkov poskytnúť finančný príspevok iným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom, prípadne fyzickým osobám.
5. Prijímateľ v súlade s § 7 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov berie na vedomie a je uzrozumený so skutočnosťou, že mu môže byť z rozpočtu poskytovateľa poskytnutý finančný príspevok len vtedy, ak nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať finančný príspevok alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie.

### **IV.**

#### **Doba a podmienky čerpania finančného príspevku**

1. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do **31.07.2023**.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať finančné prostriedky prijímateľovi na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo na vykonanie kontroly hospodárnosti, efektívnosti a účelovosti využitia ním poskytnutých finančných prostriedkov splnomocnenými zamestnancami mesta Sliach.
4. Prijemca nemôže použiť poskytnuté finančné prostriedky na účely uvedené v čl. 3, § 4, bod. 5, nariadenia mesta.
5. Poskytovateľ je oprávnený znížiť výšku schváleného finančného príspevku, krátiť výšku vyplateného finančného príspevku alebo ho nevyplatiť v prípade, ak dôjde v priebehu roka 2023 k narušeniu vyrovnanosti jeho rozpočtu z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov nezapríčinených poskytovateľom.

### **V.**

#### **Spôsob zúčtovania finančného príspevku**

1. Správu o vyúčtovaní poskytnutého finančného príspevku s priloženými kópiami účtovných dokladov preukazujúcich jeho použitie prijímateľ predloží poskytovateľovi najneskôr do **15.08.2023**.

2. Číselnú a vecnú stránku vyúčtovania finančného príspevku podľa čl. V. bodu 1 tejto zmluvy potvrdí svojim podpisom štatutárny zástupca prijímateľa, ktorý zodpovedá za účelové použitie finančného príspevku a za predložené vyúčtovanie.
3. Zúčtovanie poskytnutého finančného príspevku Prijímateľ vykoná spôsobom a účtovnými dokladmi uvedeným v čl. 5, § 14 nariadenia mesta č. 3/2020, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. V prípade, ak jednotlivé položky čerpaného finančného príspevku nebudú podložené riadnymi účtovnými dokladmi v zmysle zák. č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve vyúčtovanie finančného príspevku bude prijímateľovi vrátené na doplnenie.
5. Prijímateľ dopracované doklady predloží k zúčtovaniu najneskoršie do 10 dní odo dňa ich vrátenia poskytovateľom.
6. Nevyčerpané finančné prostriedky z finančného príspevku príjemca vráti na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy súčasne s jeho vyúčtovaním alebo najneskôr do 15 dní od doručenia správy administratívnej finančnej kontroly jeho vyúčtovania.
7. Ak prijímateľ pri vyúčtovaní predloží doklady preukazujúce použitie finančných prostriedkov pred uzatvorením tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku tieto poskytovateľ bude akceptovať iba v tom prípade, ak boli vynaložené v príslušnom rozpočtovom roku a na účely v žiadosti uvedené.

## VI.

### Sankcie za porušenie rozpočtovej disciplíny

1. V prípade zistenia nedostatkov vo vyúčtovaní poskytnutého finančného príspevku za predchádzajúce obdobie si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť poskytovanie finančného príspevku podľa článku II. tejto zmluvy do doby odstránenia nedostatkov z vyúčtovania predchádzajúceho finančného príspevku.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť finančný príspevok alebo sa mu neposkytne finančný príspevok v prípade ak,
  - a) nebol použitý na dohodnutý účel uvedený v čl. III. tejto zmluvy,
  - b) finančný príspevok alebo jeho časť nevyčerpal do výšky poskytnutého finančného príspevku,
  - c) finančný príspevok alebo jeho časť nebol použitý na dohodnutý účel z dôvodu, že na majetok prijímateľa bol podaný návrh na konkurzné konanie alebo prijímateľ vstúpil do likvidácie,
  - d) prijímateľ uviedol vo svojej žiadosti, prípadne v predložených dokladoch nepravdivé alebo neúplné údaje,
  - e) nepredloží riadne a včas vyúčtovanie podľa článku 5.
3. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky podľa odseku 2 tohto článku do 10 dní odo dňa doručenia výzvy o vrátení finančných prostriedkov poskytovateľa, prípadne v lehote určenej vo výzve poskytovateľa.
4. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom mesta Sliac vykonanie kontroly využívania poskytnutých prostriedkov vrátane činnosti (účelu), na ktorú bol finančný príspevok poskytnutý vrátane kontroly účtovných dokladov predloženého vyúčtovania finančného príspevku poskytnutého podľa tejto zmluvy.

5. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa § 31 zák. č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
6. Ak príjemca poruší počas zmluvného obdobia podmienky dohodnuté touto zmluvou poskytovateľ v nasledujúcom období jeho žiadosť o poskytnutie finančného príspevku neprijme a finančný príspevok neposkytne.

## **VII.**

### **Prezentácia spolupráce s mestom Sliač**

1. Prijímateľ sa zaväzuje, že v prípade propagácie účelu, na ktorý mu bol finančný príspevok poskytnutý bude uvádzať, že mu bol na tento účel poskytnutý finančný príspevok mestom Sliač, napr. zverejnením na webovej stránke prijímateľa, na propagačných materiáloch, v tlači, rozhlase, televízii, na propagačných letákoch.

## **IX.**

### **Ukončenie zmluvy**

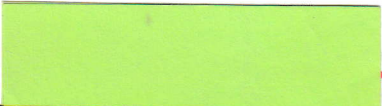
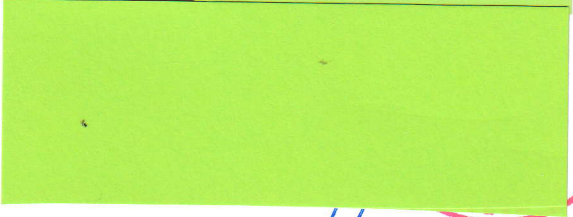
1. Poskytovateľ môže od zmluvy odstúpiť alebo poskytovanie finančného príspevku pozastaviť v prípade :
  - a) ak zanikne dôvod na poskytnutie finančného príspevku,
  - b) ak príjemca poruší zmluvné podmienky, alebo platné všeobecne záväzné právne predpisy,
  - c) ak príjemca použije finančný príspevok alebo jeho časť na iný účel, aký je uvedený v tejto zmluve,
  - d) ak bude prijímateľovi právoplatne uložený trest zákazu prijímať finančného príspevku alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie.
2. Odstúpenie je účinné odo dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane, čím sa zmluva ruší od začiatku a poskytovateľ má právo na vrátenie poskytnutého finančného príspevku.
3. V prípade, ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančný príspevok vyplatený do času odstúpenia od zmluvy a to najneskôr do 10 dní odo dňa doručenia písomného odstúpenia od zmluvy.
4. Poskytovateľ je oprávnený vypovedať zmluvu v prípade, ak poskytnutie finančného príspevku nebude kryté rozpočtom poskytovateľa a v prípade porušenia ustanovení článku III. a V. prijímateľom.
5. Výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť prvý deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

## X.

### Záverečné ustanovenia

1. Účastníci tejto zmluvy si dávajú navzájom, ako i osobe, ktorá ju vypracovala, súhlas so spracovaním ich osobných údajov v nej uvedených a to na účely jej vypracovania, jej evidovania a predloženia príslušným orgánom, ktoré budú o nich a na ich základe rozhodovať alebo overovať ich údaje. Pri spísaní tejto zmluvy boli použité tieto osobné údaje: meno, priezvisko, rodné priezvisko, dátum narodenia, titul, trvalé bydlisko. Súhlas účastníkov zmluvy so spracovaním osobných údajov je vyjadrený ich podpismi.
2. Zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu.
3. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Ak nie je možné doručiť písomnosť predávajúcej alebo kupujúcemu na ich adresu uvedenú v tejto zmluve, písomnosť sa považuje za doručenú v deň nedoručenej zásielky tej zmluvnej strane, ktorá ju druhej zmluvnej strane odoslala, a to aj vtedy, ak sa zmluvná strana, ktorej sa písomnosť doručuje, o tom nedozvie.
5. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami, vrátane návrhov, žiadostí či informácií, ktoré sa vzťahujú k tejto zmluve a vzťahom z nej vyplývajúcim alebo ktoré majú byť urobené na základe tejto zmluvy prípadne v súvislosti s ňou, musia byť urobené v písomnej forme a doručené druhej strane.
6. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať iba písomnou formou očíslovanými dodatkami podpísanými všetkými jej účastníkmi.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že touto zmluvou je vysporiadaný celý ich vzájomný vzťah a že voči sebe nemajú žiadne ďalšie vecné ani finančné nároky ako v zmluve uvedené.
8. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, prípadne inými platnými právnymi predpismi v Slovenskej republike.
9. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnocenných rovnopisoch.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa prejavená v tejto zmluve je slobodná, vážna, určitá a zrozumiteľná, že nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že ich zmluvná vôľnosť nie je ničím obmedzená, úkon je urobený v predpísanej forme, že sa s touto zmluvou riadne oboznámili, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ním, na znak čoho ju vlastnoručne podpísali.

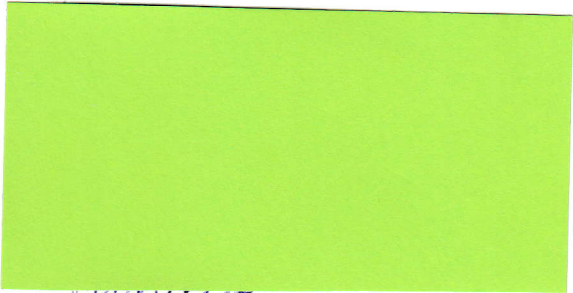
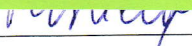
V Sliachi,

---

poskytovateľ  
Ing., Mgr. et Mgr. Ľubica Balgová  
primátorka mesta

V Sliachi,

---

prijímateľ  
Ing. Ivan Gargulák, ako  
zákonný zástupca maloletej A. Gargulákovej